



西化與色情

徐復觀

今天(七月三日)下午我接到來自中等教育界的一封信，前面是照例的恭維；恭維之後，出了「從翁林事件談到文化界之破產」的題目，要我按照他的題目寫一篇文章。理由由是：

「近來，報載彰化中學校長翁某之罪行，使我們文化界之聲譽，掃地無存。更運用其金錢的勢力(編載翁某有千萬以上的財富)，想顛倒是非，淆亂黑白，冀圖擊敗徐君復觀可憐的一弱女子——林翠松。翁林兩人的糾紛，我們無須多管閒事。但我們要伸張正義，抑制奸邪。以挽回今日之人心。」

「這是一篇極其荒謬的論調。因此，我想到此一案件的根本精神，並非在翁某行為對照之下，社會應當對其罪行的反抗。法律上對翁林的罪，並非對翁林的罪。翁某從法律上說，是無辜的，(未完) 翁某與林翠松由好情演變為傷害的...

「這是一篇極其荒謬的論調。因此，我想到此一案件的根本精神，並非在翁某行為對照之下，社會應當對其罪行的反抗。法律上對翁林的罪，並非對翁林的罪。翁某從法律上說，是無辜的，(未完) 翁某與林翠松由好情演變為傷害的...

「這是一篇極其荒謬的論調。因此，我想到此一案件的根本精神，並非在翁某行為對照之下，社會應當對其罪行的反抗。法律上對翁林的罪，並非對翁林的罪。翁某從法律上說，是無辜的，(未完) 翁某與林翠松由好情演變為傷害的...

「這是一篇極其荒謬的論調。因此，我想到此一案件的根本精神，並非在翁某行為對照之下，社會應當對其罪行的反抗。法律上對翁林的罪，並非對翁林的罪。翁某從法律上說，是無辜的，(未完) 翁某與林翠松由好情演變為傷害的...

「這是一篇極其荒謬的論調。因此，我想到此一案件的根本精神，並非在翁某行為對照之下，社會應當對其罪行的反抗。法律上對翁林的罪，並非對翁林的罪。翁某從法律上說，是無辜的，(未完) 翁某與林翠松由好情演變為傷害的...



新新聞

結果，他一再再坐，當他真... 由於他的朋友的寓所，是在僻靜的地區，所以，出來時，不但已沒有公共汽車，就是找車也不容易。結果，他祇有安步當車，慢慢的往回走。

「好漢，你怎麼說呢？」老楊奇怪... 誰料那個大漢把錢包一拋說：「那個人要你的錢。」

「好漢，你怎麼說呢？」老楊奇怪... 誰料那個大漢把錢包一拋說：「那個人要你的錢。」

「好漢，你怎麼說呢？」老楊奇怪... 誰料那個大漢把錢包一拋說：「那個人要你的錢。」

廣生雜貨行... 大量供應 廣豐腐乳 每盅壹元 廣合腐乳 每盅二元五角

國際汽車駕駛學校招生... INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL... 本校特備(普通及自動轉波車)並印備中英文駕駛車法例及領執照實習車証本校車輛裝備雙重駕駛車能並用中英對學車人講解利便學者容易明白

Jimmy's Fine Food Ltd. 1355 Parker St., Tel. 253-3944 Vancouver 6, B.C. Government Inspected Plant... 送禮佳品 經濟實惠

JACK WONG P. O. Box 921 VERNON, B.C. 本園生鮮唐人瓜菜出市 大條苦瓜 靚嫩毛瓜 靚嫩絲瓜 靚嫩豆瓜 豬腸豆仔

雲高華搜煙通公司... 雲高華搜煙通公司 雲高華搜煙通公司

加拿大信託公司... CANADA TRUST HURON & ERIE 416 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. TEL. 682-6701

緬甸大藥房... MAIN DRUG LTD 474 Main St. Vancouver, B.C. 各種補丸 各種西藥 各種西藥

廣珍首飾舖... Kwong Chiu Ho Co. 1-5816 99 Pender St. E. Vancouver, B.C. 承接木工油漆

懷亞德藥房... VIADUCT DRUG STORE 648 MAIN STREET PHOENIX 681-6436 VANCOUVER, B.C. 每日營業時間 至午夜一時止

油糖海味 雜貨什貨 參茸藥材 名廠成藥 永利威各式藥酒 風濕特效良藥：虎骨丸

5 1/2% 本公司即日起實行將定期存款即存券利率提高。凡壹年式年叁年四年或五年均可獲利

COMMONWEALTH TRUST COMPANY 司公託信衛門金... 汝家庭可在本公司得較大利益 各項存款均有贈品 保證汝得本省最高利息

Commonwealth Acceptance Corporation Ltd. 495 Main St., Vancouver 4, B.C. Tel. 683-9691 金門信託銀業公司... 本公司供給資金助你購買新汽車 新家具改良住宅或任何其他合理用途又本公司可投資第一及第二式抵押及其他實業抵押借款

記興源利金 GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. Phone: MU 5-9743... 新辦到 大花旗參 花旗參片 發客 請食：金星牌絲苗米王

GAR-WO BRAND 嘉禾牌 RICE EXTRA FANCY 成飯苗條軟熟 確好煮又多飯... 精選花布袋，質料上乘，招紙浸水後退脫，便成廢物利用。雲埠各大商號代理。

THE BANK OF NOVA SCOTIA 新靚十淨絲苗米出市... 你們的貴重物件 實際安全否 每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保儲你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。



一、居處恭，執事敬，與人忠，便存心之法，說話覺得不是，便莫說，做事覺得不是，便莫做，亦是存心之法。
二、無事時宜澹然，有事時宜斷然，得意時宜淡然，失意時宜泰然。



西班牙航海家高沙里尼在一七七〇年，到復活島去，將它歸併入西班牙的版圖，改名爲聖卡羅，他們到海島東部的三個小山丘上，豎起一個十字架，四年後，英國探險家庫克艦長到來訪問，他在海島西南的一個海灣下碇，稱名爲庫克灣，他在島上居住三日，沒有考察各處，後來他對人說，因爲了當地的土人慣於偷竊外來人的東西，庫克頗受損失而不敢久留，在一七八〇年法蘭西探險家羅蒙諾索夫，曾到復活島，他贈送許多羊，山羊和豬，更有許多植物的種子給土人，那時候，土人對他們的恩惠頗大，但結果也要損失了一頂帽子。

神祕的復活節島

在大二戰世界大戰時期復活節島曾被德國海軍利用做南太平洋的海軍基地，但在那裏停泊的德艦，在福克蘭羣島戰役，被英艦隊所敗，無一返回這一個基地。
復活節島的地土屬火山質，動物祇有杓(旁虫)蝸，大老鼠和野貓，更有各種海鳥，當地有最多着蠅和草(虫旁)蟬。
在復活節島上最特色的東西是時形的石人像，數目超過五百五十個，最高的有達七十尺。
因爲茶葉這樣受人歡迎，於是英國人試把茶樹移植到印度，後來植物學家又在阿奈那地方發現印度也有茶樹生長，英國就把第一批的印茶輸往英國，立時

關於牛郎織女的傳說

那就是說人間已假設天上星星是神人了，而人們又自己的想像，把他們搬到了人間，這子平(西京賦)也有：「牽牛立其左，織女處其右」，以及「蓋池左右，作石人，以象牽牛織女，令其東西相望」，又「漢宮闕」亦載：「昆明池上有二石人，牽牛織女像，」從這些記載看來，可見東漢時，牽牛織女已是神人化而成宮闕中石像了，不過他們只是作爲天上的神而已，仍沒有說出他們彼此的關係。
正式把牛郎織女說成一對夫婦，較早的記載是古詩十九首的那首「迢迢牽牛星」，這首詩說出牽牛和織女苦隔河漢，「脈脈不得語」的愁苦心情，自此而後，乃陸續見諸書不「燕歌行」中的「牽牛織女遙相望，爾何辜限河梁」，曹植「九詠注」的：「牽牛爲夫，織女爲婦，織女牽牛之星各處一旁，七月七日乃得一會。」同時蔡邕「青衣賦」也有：「悲彼牛女，隔於河維。」上面這些記載，可以說明漢魏時牛郎織女這個故事已是初步有了雛形。(未完)

羊祜死後爲神

羊祜，晉，南城人，字叔子，晉武帝時，累官至尚書左僕射，都督荊州軍事，鎮襄陽，後伐吳之計，因病卒，杜預以自代，在鎮時，經綏綏，身不披甲，與敵抗禦境，務修德，襄陽人懷之，及卒，民爲立碑視山，望其碑者，皆流淚，時稱流淚碑，岷山羊公嶺碑典故，迄今爲文，仍多引用，羊祜非僅前生事，據「獨異記」謂其三歲時，乳母抱之行遊，偶過東鄰樹下，下地於樹孔中，採得一金環，東鄰之人言其兒七歲死，曾玩金環，失其處所，乃驗祜前生，東鄰子也，「廣輿記」謂羊祜死後爲神，據載云：「江陵府祜，以乾元中，死三日活，自言初逢一吏，持帖去，王使道，押帖作祜，祜未審是何王，備(革旁)馬便去，行可十餘里，至一城，其吏排開，延入廳中，一人羽冠如王者，潘入拜拜，王問，君是荊州吏耶，潘曰，是，王曰，罪何多也，今訴君者，不可勝數，對曰，殺多而已，往往成國縣尉，成國主進鷹，潘與其事，不得不殺，王曰，殺有私乎，曰，亦有之，公私孰多，曰，私少公多，王曰，誠然，君祿福有厚，壽命未已，彼亦無如何不得追對耳，令潘出門，遍謝諸命，潘至，見雉兔等，遍滿數頃，皆飛走避潘，潘云：「天子按鷹，非我所爲，觀君輩尊官，盡欲殺我，其何故也，適奉命爲君寫像，使君託生，何必衆人殺一命也，王又命人傳語，久之，稍稍引去，潘人，王謂之曰，君算未盡，故特爲君計，復宜作德，以自贖，潘再拜至四，王問君謂書否，曰，願常讀之，又問，知晉朝有羊祜否，曰，知之，王曰，即我是也，我昔鎮荊州曾爲刺史，平官舍，

民間故事

「天南懷喬木，雲歸趙李，鄉井難忘，向有心。」
▲大暑後五日深夜難寐以「放世」爲題
孤風
萬籟已寂，羣動合休。
俯仰天地間，事感無兩。
彭壽筆大齊，智感亦古國。
(古國旁虫)
房以陶五柳，大冲且酒滴。

趙叔雅晚晴

風流儒雅少年郎，江左名家業所望。
趙壹激昂終掛客，接輿何事忽陽狂。
過都一賦占无咎，入海忘歸恨共長。
今日縱無纒可濯，淚垂猶自越滄浪。

挽趙叔雅老母

「江左靈英才，老去何賦，存亡俱見，無淚。」
「天南懷喬木，雲歸趙李，鄉井難忘，向有心。」

江左靈英才

「江左靈英才，老去何賦，存亡俱見，無淚。」
「天南懷喬木，雲歸趙李，鄉井難忘，向有心。」

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C.
本館電話：253-2511
本館主人 和打氏

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話：4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821
精製臘味，批發全球，價目印備，函索即奉。

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL FARGO TRUCKS, HILTMAN, ALPINE, JEEP.
H. Harry Tuoy TR 6-9211

富劉
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保證滿意，備有光顧，請打電報 554-554
地址：登打士街六號

華埠雜誌 半年刊
489 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
CHINATOWN NEWS
每份全季二元，半年三元。

達權總社實業部職員表
正經理：李榮森 副經理：劉洪浩
正副經理：陳國如 林煒
正副經理：周本初 阮杰
正副經理：黃福耀 陳成
正副經理：林煒 羅景培
正副經理：林煒 李煥騰
正副經理：周朝榮 湯福成
正副經理：周朝榮 湯福成
正副經理：魏茂秀 陳煥倫

域埠達權總社職員表
正社長：周逸超 副社長：陳國如
正副經理：吳棟 林煒
正副經理：陳煥倫 周本初
正副經理：林煒 林煒
正副經理：周本初 林煒
正副經理：周本初 林煒
正副經理：周本初 林煒

司公信國
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St. Vancouver 1, B.C.
Phone MU. 2-2244

司公利庚
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

T. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
Phone: MU 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

新到
靚花旗參 藥材補品
K牌超等絲苗米 各江海味 唐山米貨

新貨大量登市
上海五彩皮蛋 牛莊發菜綠豆
北京金絲蜜棗 江門圓枝腐竹
湖南金雞金菜 龍口一級津絲
福建化核應子 珠江牌蝦子麵
全加總代理：中國冰霜大明蝦

竹林園酒家
特設外賣部 著名食譜 大筵小酌 筵席豐美 專車送上
三元五毛以上交易 免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午十時
電話 683-1935

利鐵草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
各種香煙蔗糖發行 大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街 (近福街西邊半個街口)

